

GÖKKUŞAĞI perileri





Yaşamındaki tüm perileri
sevmiş olan Fiona Waters'a
adandırmıştır.

Narinder Dhami'ye içten teşekkürlerimle...

1. Baskı - Beyaz Balina Yayınları, 2005
Yeni Baskı - Beyaz Balina Yayınları, 2022



GÖKKUŞAĞI PERİLERİ - 2
Turuncu Peri Kehribar

Kitabın özgün adı:
Rainbow Magic - 2
Amber the Orange Fairy

Daisy Meadows

ISBN: 978-605-188-649-7

YAYINEVİ SERTİFİKA NO: 49238
MATBAA SERTİFİKA NO: 47939

© 2010 Rainbow Magic Limited Şirketi, bir HIT Entertainment firmasıdır.
Rainbow Magic, Rainbow Magic Limited Şirketi'nin tescilli markasıdır.
© 2005 Resimler: Georgie Ripper
© 2005 Bu kitabın Türkçe yayın hakları Orchard Books'dan alınmıştır ve
Beyaz Balina Yayınları'na aittir.

Yayın yönetmeni: Bülent Oktay
Editör: Büşra Oktay
Çeviren: Nükhet İzet
Kapak ve Sayfa Tasarımı: Kübra Yeşilyurt Çakır

Baskı: EKOSAN MATBAACILIK
Maltepe Mah. Hastaneyolu Sok. No: 1 (Taral Tarım Binası)
Zeytinburnu - İstanbul

Cilt: My Matbaacılık, İstanbul

Beyaz Balina Yayın Sanat Dağıtım Paz. San. ve Tic. Ltd. Şirketi
Ömerli Mah. Harmantepe Cad. No: 17 K: 4
Arnavutköy / İstanbul
Tel: 0212 544 41 41 Faks: 0212 544 66 70
info@beyazbalina.com.tr
info@beyazbalina.com.tr



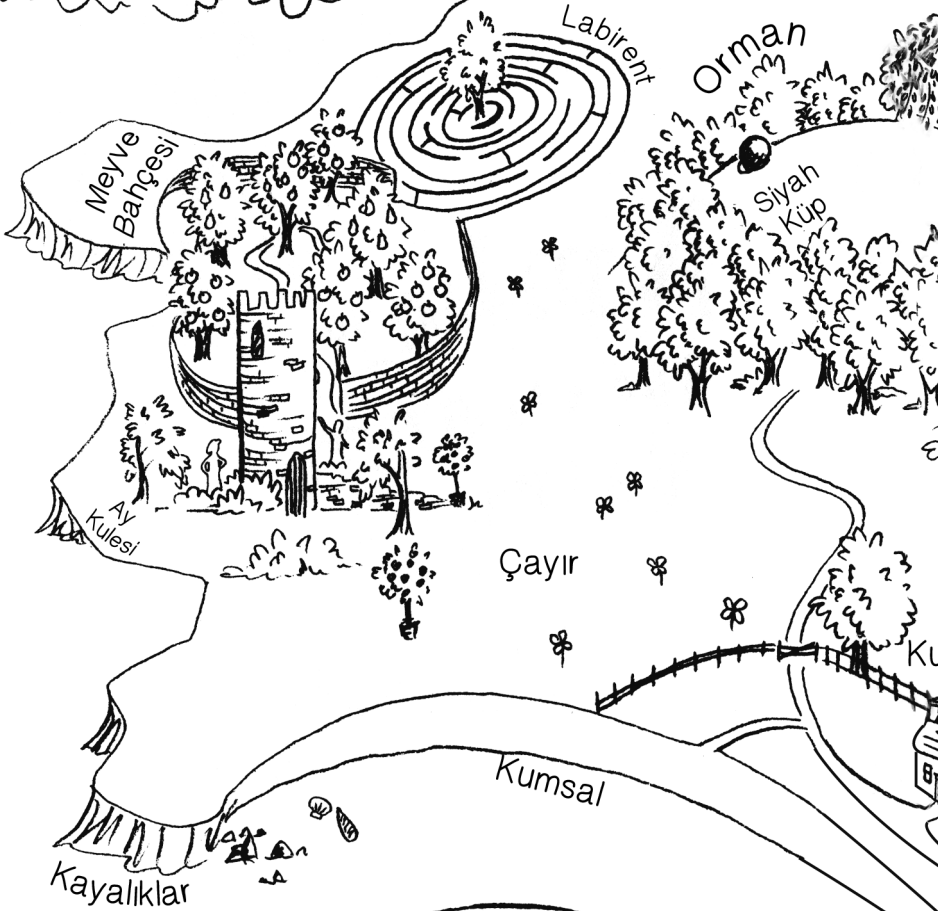
Turuncu Peri Kehribar

Daisy Meadows

Resimleyen: Georgie Ripper

Çeviren: Nûkhet İzet

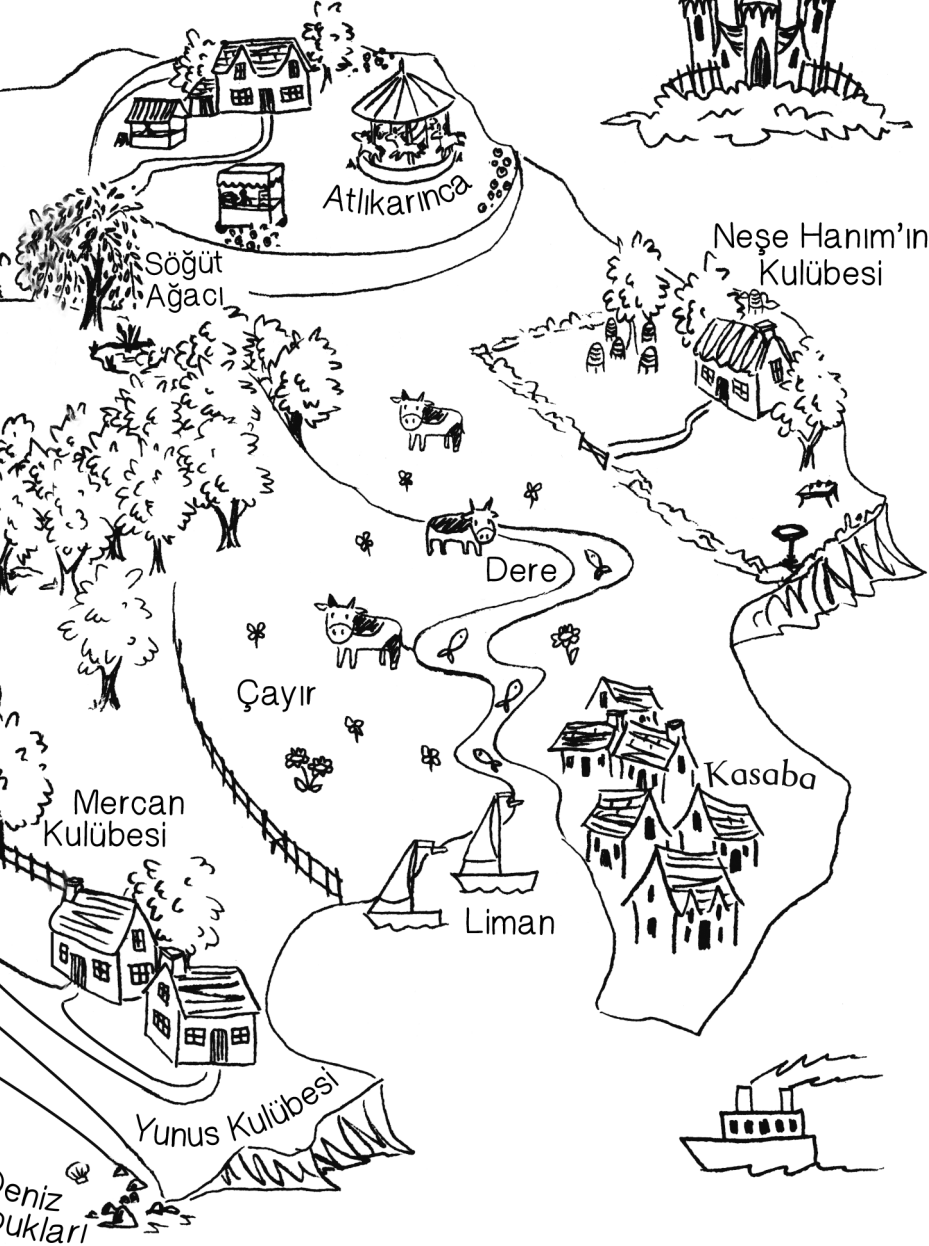


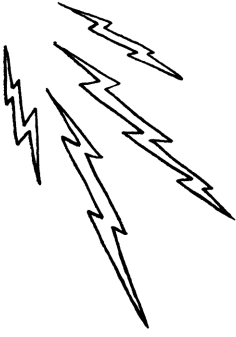


Deniz
kabukları

Donduran Jo'nun
Buz Şatosu

Bay Sıkıdost'un Evi





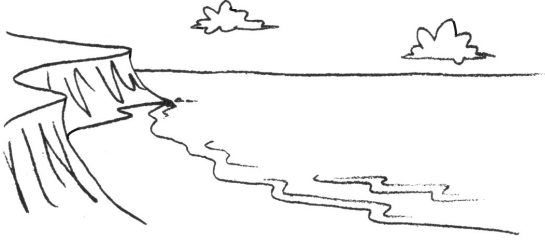
Sihirle, kopsun büyük bir fırtına
Esin sert rüzgâr, donsun her yer buzla
Savrulsun Gökkuşağı Perileri,
fâni dünyanın uzak diyarlarına!

Periler Ülkesi'ni baştan sona lanetliyorum.
Dondurucu elimi kaldırdığım an
her yanı buzlar sarsın.
Periler Ülkesi, sonsuza kadar,
soğuk ve puslu kalsın.

Yakut, gökkuşağının sonundaki
küpte güvende.
Şimdi Rüya ile Kivileim'in
Türuncu Peri Kehribar'ı bulmaları gerekiyor.

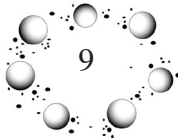


Sıra Dışı Bir Deniz Kabuğu	9
Sihirli Tüy	21
Küpteki Yabancı	29
Evim Güzel Evim	37
Goblin Tehlikesi	55
Kurbağa Pala'nın Cesareti	63



Rüya, masmavi gökyüzüne bakarak, "Ne güzel bir gün!" diye sevinçle haykırdı. Arkadaşı Kıvılcım ile birlikte, Sihirliyağmur Adası'nın altın kumlu sahilinde koşuyorlardı. Anne babaları da onların biraz arkasından yürüyorlardı.

Kıvılcım, "Adeta sihirli bir gün." diye ekledi. İki arkadaş birbirlerine gülümsediler.





Rüya ile Kivılcım, Sihirliyağmur Adası'na tatil için gelmişlerdi. Sonra da buranın gerçekten sihirli bir yer olduğunu keşfetmişlerdi.

Koşarken güneş ışığında elmas gibi parlayan denizin yanından geçiyorlardı.



O sırada Rüya, suda sıçrayan bir şey fark etti. "Orada bir şey var, Kivılcım!" diye gösterdi. "Haydi, gidip bakalım."

Kızlar, denize doğru koştular ve yakından bakmak için çömeldiler.

Kristal berraklığındaki suya dikkatle bakan Kıvılcım'ın kalbi, heyecanla çarpıyordu. "Bu nedir?" diye sordu.

Su, birdenbire dalgalandı. Kumların dibinden, küçük, kahverengi bir yengeç hızla çıktı ve bir taşın altına gizlenip ortadan kayboldu.

Kıvılcım, hayal kırıklığına uğramıştı. "Onun başka bir Gökkuşaağı Perisi olabileceğini düşünmüştüm," dedi.

Rüya, "Ben de," diyerek katıldı arkadaşına. "Ne olursa olsun! Aramaya devam edeceğiz."

Kıvılcım, "Tabii ki devam edeceğiz." dedi. Sonra, anneleriyle babaları tam arkalarında oldukları için parmağını dudaklarına götürüp, "Şşşt!" diye arkadaşını uyardı.

Kıvılcım ile Rüya'nın büyük bir sırları vardı.

Gökkuşağı Perilerinin bulunmasına yardım ediyorlardı. Periler, Donduran Jo'nun kötü büyüsü yüzünden Sihirliyağmur Adası'nda kaybolmuşlardı. Tüm periler bulununcaya kadar da Periler lkesi, renksiz kalacaktı.

Rüya, pırıl pırıl mavi denize bakıp, "Yüze-
lim mi?" diye sordu.

Ama Kıvılcım onu dinlemiyordu. Ellerini gözlerine siper etmiş, ileriye doğru bakıyordu. "şuraya bak Rüya! Kayalıkların olduğu tarafa," dedi.

Bakınca Rüya da gördü. Bir şeyler güneş ışığında parılıyor, sanki onlara göz kırptıyordu. Kıvılcım merakla oraya doğru koşmaya başlamıştı. Rüya da ardından, "Bekle beni!" diye seslendi.



İki arkadaş kayalıkların yanında hayal kırıklığıyla içlerini çektiler.

Rüya üzgün bir sesle, "Meğer sadece çikolata kâğıdıymış," dedi. Eğildi ve parlak, mor kâğıdı eline aldı.